Air Live®
Powered by OvisLink Corp.
www.airlive.com

WMM-3000R

MIMO 802.11g Wireless Broadband Router

Quick Setup Guide

Table of Contents

List of Languages

English 1

Deutsch 8

Polski 14

Česky 20

Русский 26

Português 31

Español 37

日本語 43

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product

MIMO 802.11g Wireless Broadband Router

AirLive WMM-3000R

is in conformity with

In accordance with 89/336 EEC-EMC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

Clause	Description
■ **EN 300 328 v1.6.1 (2004)**	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM ban and using spread spectrum modulation techniques; Part 1：technical Characteristics and test Conditions Part2：Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
■ **EN 301 489-1 V1.4.1 (2002)** ■ **EN 301 489-17 V1.2.1 (2002)**	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and services; Part 17：Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment
■ **EN 50385:2002**	Product standard to demonstrate the Compliance of radio base stations and Fixed terminal stations for wireless Telecommunication system with the Basic restrictions or the reference levels related to human exposure to radio Frequency electromagnetic fields (110 Mhz – 40 GHz) - General public
■ **EN 60950-1:2001**	Safety for information technology equipment including electrical business equipment
■ **CE marking**	CE 0678 ① **Manufacturer/Importer**

Signature：

Name ： **Albert Yeh**

Position/ Title : **Vice President**

Date： **2006/7/7**

Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive WMM-3000R meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.
This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

Basic Information

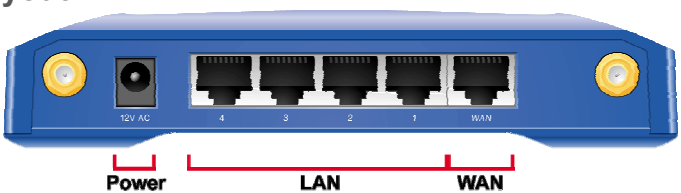
Default Setting:

- IP Address: 192.168.1.254
- Subnet Mask: 255.255.255.0
- Login: admin
- Password: airlive

Wireless Model:

- SSID: airlive
- Channel: 11

Port Layout



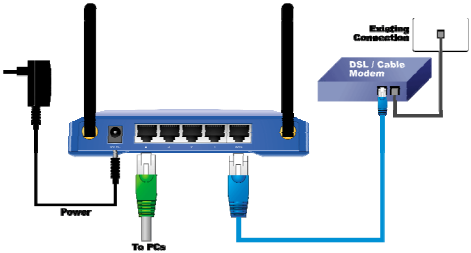
Port	*Description*
PWR	Power inlet
WAN	The port where you will connect your cable (or xDSL) modem or Ethernet router
Port 1 - 4	The ports where you will connect networked computers and other devices

LED Indicators

LED	*Function*	*Color*	*Status*	*Description*
POWER	Power indication	Green	On	Power is being applied to this product.
Status	System status	Green	Blinking	Status is flashed once per second to indicate system is alive.
WAN	WAN port activity	Green	On	The WAN port is linked.
W. LAN	Wireless activity	Green	Blinking	The WAN port is sending or receiving data.
			Blinking	Sending or receiving data via wireless
Link/Act 1~4	Link status	Green	On	An active station is connected to the corresponding LAN port.
10/100	Link Rate	Green	Blinking	The corresponding LAN port is sending or receiving data.
			On	Data is transmitting in 100Mbps on the corresponding LAN port.
Reset	Reset	Buttom		To reset system settings to factory defaults

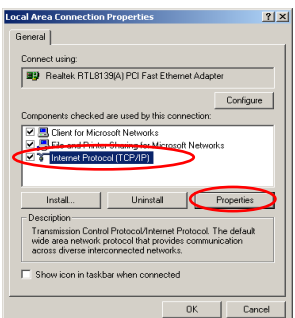
Hardware Installation

1. **Setup LAN connection:** connect an Ethernet cable from your computer's Ethernet port to one of the LAN ports of this product.
2. **Setup WAN connection with your router:** connect the network cable from your cable (xDSL) modem to the WAN port of this product.

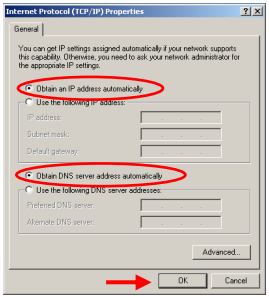


Setting Up TCP IP

1. Click **Start** → **Settings** → **Control Panel**.
2. Double-click the **Network and Dial-up Connections**.
3. Right Click the **Local Area Connection** and select **Properties**.
4. Select **Internet Protocol (TCP/IP)** and click **Properties**.



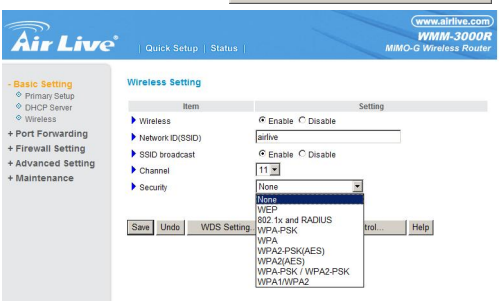
5. Select **Obtain an IP address automatically** and **DNS server address automatically.** Then, click **OK**.


Internet Protocol (TCP/IP) Properties
General
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Obtain an IP address automatically
Use the following IP address:
IP address:
Subnet mask:
Default gateway:
Obtain DNS server address automatically
Use the following DNS server addresses:
Preferred DNS server:
Alternate DNS server:
Advanced...
OK
Cancel

Wireless Setting

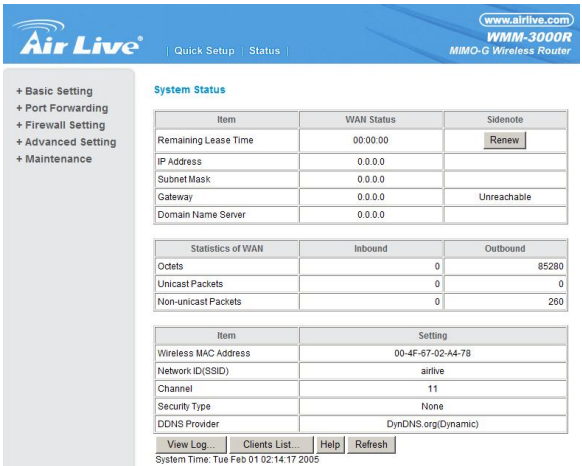
The settings for Wireless function are as follows:

1. ***SSID:*** airlive
2. ***Channel:*** The factory setting is as follow: channel 11 for North America; channel 13 for European (ETSI); channel 14 for Japan.
3. ***WEP:*** disable



Broadband Router Web Setting

1. Open your browser. Then type this product's IP address (for example: http://192.168.1.254) in the Location/Address field of your browser.
2. A window would pop-up asking for Login and Password. Please enter "**admin**" for login, and "**airlive**" for password
3. Press the **Quick Setup** button and follow the instructions on screen to setup the Internet connection.
4. After all of the items are set, press the **Save** button and reboot this product.



Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzten Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive WMM-3000R die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert. Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten

Wichtige Informationen

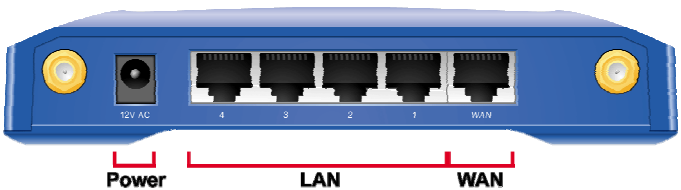
Werkseinstellungen:

- IP-Adresse: 192.168.1.254
- Subnetzmaske: 255.255.255.0
- Login: admin
- Passwort: airlive

Wireless Modell:

- SSID: airlive
- Kanal: 11

Port Layout



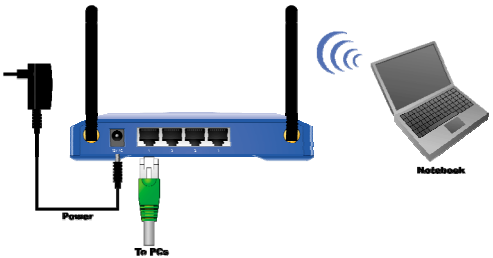
Anschlussport	*Beschreibung*
PWR	Eingang für Stromversorgung (Netzteil)
WAN	Port zum Anschluss eines xDSL-Modems oder Ethernet-Routers
Port 1 - 4	Port zum Anschluss von Netzwerkcomputern oder anderen Netzwerkgeräten

LED-Statusanzeigen

LED	*Funktion*	*Farbe*	*Status*	*Beschreibung*
POWER	Power indication	Grün	an	Die Stromversorgung des Gerätes ist aktiv..
Status	System status	Grün	blinkt	Zeigt durch 1x blinken pro Sekunde an, dass das System in Betrieb ist.
WAN	WAN port activity	Grün	an	Der WAN-Port ist verbunden.
W. LAN	Wireless activity	Grün	blinkt	Der WAN-Port sendet oder empfängt Daten.
			blinkt	Senden oder empfangen von Daten über Wiress-LAN.
Link/Act 1~4	Link status	Grün	an	Eine aktive Station ist mit dem entsprechenden LAN-Port verbunden.
10/100	Link Rate	Grün	blinkt	Der entsprechende LAN-Port sendet oder empfängt Daten.
			an	Auf dem entsprechenden LAN-Port werden Daten mit 100Mbps übertragen.
Reset	Reset	Grün		Reset auf Werkseinstellung wird durchgeführt.

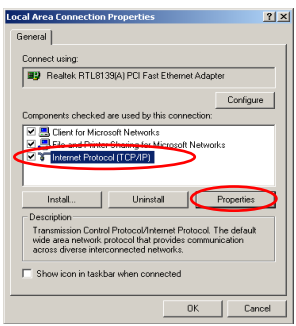
Hardware Installation

1. **LAN-Verbindung anschließen:**
   Verbinden Sie den Ethernet-Port Ihres PCs über ein Ethernetkabel mit einem LAN-Port des Routers.
2. **WAN-Verbindung anschließen:**
   Verbinden Sie das Netzwerkkabel Ihres Kabel-(xDSL)-Modems mit dem WAN-Port des Routers.

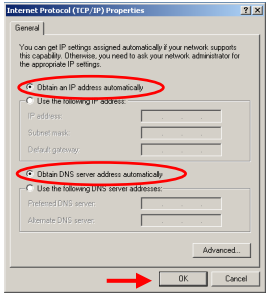


TCP/IP einrichten

1. Klicken Sie auf **Start** → **Einstellungen** → **Systemsteuerung**.
2. Doppelklicken Sie auf **Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen**.
3. Rechtsklicken Sie auf **LAN-Verbindungen** und wählen Sie **Eigenschaften**.
4. Wählen Sie **InternetProtokol (TCP/IP)** und klicken Sie auf **Eigenschaften**.



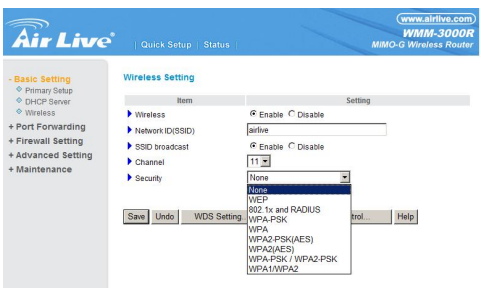
5. Wählen Sie **IP-Adresse automatisch beziehen** und **DNS-Serveradresse automatisch beziehen.** Dann klicken Sie auf **OK**.


Internet Protocol (TCP/IP) Properties
General
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Obtain an IP address automatically
Use the following IP address:
IP address:
Subnet mask:
Default gateway:
Obtain DNS server address automatically
Use the following DNS server addresses:
Preferred DNS server:
Alternate DNS server:
Advanced...
OK
Cancel

WLAN Einstellung

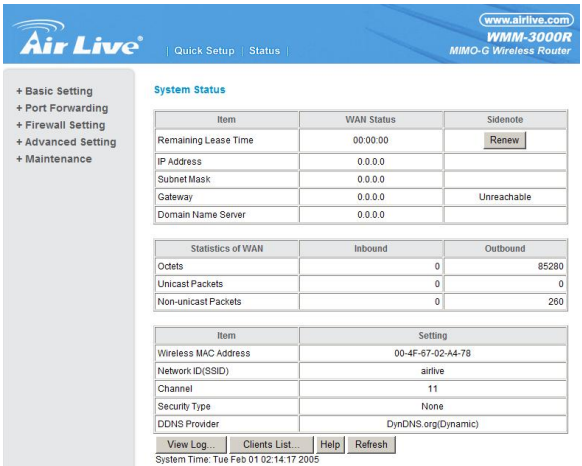
Die Einstellungen für die WLAN-Funktion sind wie folgt:

1. ***SSID:*** airlive
2. ***Kanal:*** Die Werkseinstellungen sind: Kanal 11 for Nordamerika, Kanal 13 für Europa (ETSI), Kanal 14 für Japan
3. ***WEP:*** wyłączony



Web-Konfiguration

1. Öffnen Sie Ihren Internetbrowser und geben Sie im Adressfeld die IP-Adresse Ihres Breitbandrouters ein (z.B.: http://192.168.1.254).
2. Sie werden dann in einem Popup-Fenster nach Login und Passwort gefragt. Geben Sie "**admin**" als Login, und "**airlive**" als Passwort ein.
3. Klicken Sie auf den **Quick Setup**-Button und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm um Ihre Internetverbindung einzurichten.
4. Nachdem alle Einstellungen vorgenommen sind klicken Sie auf den **Save**-Button und rebooten Sie das Gerät.


Air Live
Quick Setup | Status
www.airlive.com
WMM-3000R
MIMO-G Wireless Router
+ Basic Setting
+ Port Forwarding
+ Firewall Setting
+ Advanced Setting
+ Maintenance
System Status
Item | WAN Status | Sidenote
Remaining Lease Time | 00:00:00 | Renew
IP Address | 0.0.0.0
Subnet Mask | 0.0.0.0
Gateway | 0.0.0.0 | Unreachable
Domain Name Server | 0.0.0.0
Statistics of WAN | Inbound | Outbound
Octets | 0 | 85280
Unicast Packets | 0 | 0
Non-unicast Packets | 0 | 260
Item | Setting
Wireless MAC Address | 00-4F-67-02-A4-78
Network ID(SSID) | airlive
Channel | 11
Security Type | None
DDNS Provider | DynDNS.org(Dynamic)
View Log... | Clients List... | Help | Refresh
System Time: Tue Feb 01 02:14:17 2005

Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive WMM-3000R spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

Informacje podstawowe

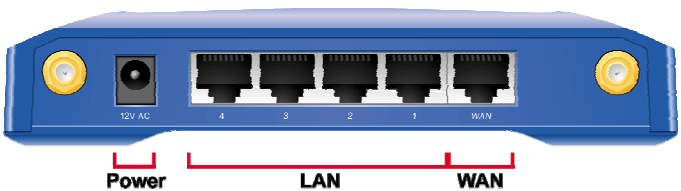
Ustawienia fabryczne:

- Adres IP: 192.168.1.254
- Maska podsieci: 255.255.255.0
- Login: admin
- Hasło: airlive

Modele bezprzewodowe:

- SSID: airlive
- Kanał: 11

Port Layout



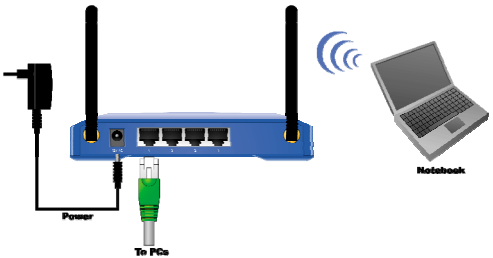
Port	*Opis*
PWR	Gniazdo zasilania
WAN	Gniazdo do podłączenia kabla Ethernet (RJ45) z modemu kablowego, xDSL.
Port 1 - 4	Wbudowany przełącznik czteroportowy do podłączenia komputerów w sieci LAN.

Wskaźniki LED

LED	*Funkcja*	*Kolor*	*Status*	*Opis*
POWER	Zasilanie	Zielony	Ciągły	Urządzenie jest poprawnie zasilane.
Status	Status systemu	Zielony	Mruga	System operacyjny urządzenia pracuje poprawnie.
WAN	Aktywność portu WAN	Zielony	Ciągły	Port WAN podłączony.
W. LAN	Aktywność sieci WiFi	Zielony	Mruga	Odbiór/nadawanie danych przez port WAN
			Mruga	Odbiór/nadawanie danych przez sieć bezprzewodową
Link/Act 1~4	Status połączenia	Zielony	Ciągły	Komputer podłączony do danego portu LAN
10/100	Prędkość połączenie	Zielony	Mruga	Odbiór/nadawanie danych przez dany port LAN
			Ciągły	Prędkość transmisji na danym porcie LAN 10/100Mbps
Reset	Reset	Przycisk		Reset urządzenia do ustawień fabrycznych

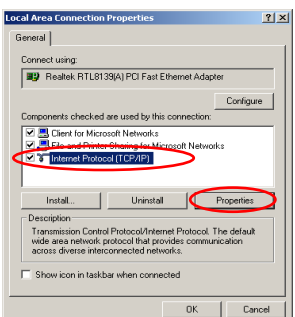
Instalacja

1. **Podłączenie sieci LAN:**
   podłącz kablem Ethernet wyjście z karty sieciowej twojego komputera z dowolnym portem LAN.
2. **Podłączenie modemu do portu WAN:**
   podłącz kablem Ethernet gniazdko WAN z twoim modemem kablowym.

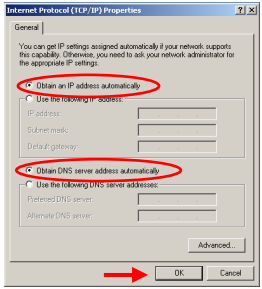


Konfiguracja TCP/IP

1. Wybierz **Start** → **Ustawienia** → **Panel sterowania**.
2. Kliknij podwójnie na ikonkę **Połączenia sieciowe i telefoniczne.**
3. Kliknij prawym klawiszem myszy na **Połączenie lokalne** i wybierz z okna dialogowego **Właściwości**.
4. Wybierz **Protokół Internetowy (TCP/IP)** and kliknij na **Właściwości**.



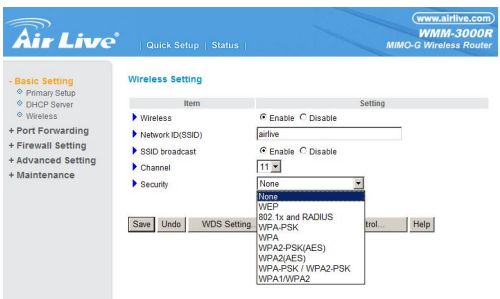
5. Zaznacz **Otrzymaj adres IP automatycznie** i **Uzyskaj adres serwera DNS automatycznie.** Potwierdź zmiany przyciskiem OK.


Internet Protocol (TCP/IP) Properties
General
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Obtain an IP address automatically
Use the following IP address:
IP address:
Subnet mask:
Default gateway:
Obtain DNS server address automatically
Use the following DNS server addresses:
Preferred DNS server:
Alternate DNS server:
Advanced...
OK
Cancel

Ustawienia WiFi

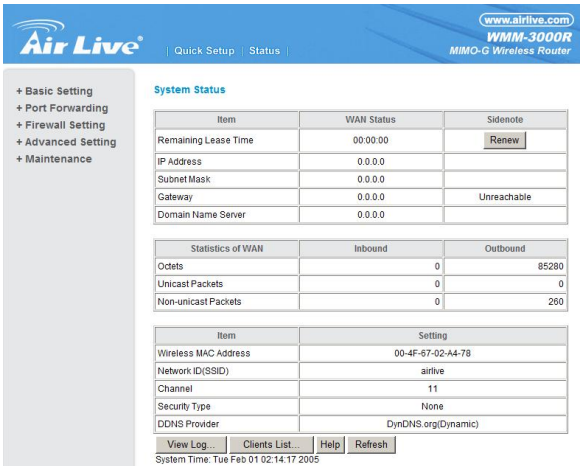
Fabryczne ustawienia sieci radiowej:

1. ***SSID:*** airlive
2. ***Kanał:*** Fabrycznie dla Europy ustawiony jest kanał 13.
3. ***WEP:*** wyłączony



Ustawienie routingu

1. Uruchom przeglądarkę internetową. W polu adres wpisz adres IP urządzenia (fabrycznie http://192.168.1.254).
2. Zostaniesz zapytany o użytkownika i hasło dostępu. W polu login wpisz **„admin”**, w polu password wpisz **„airlive”**
3. Wybierz przycisk **Quick Setup** i postępuj zgodnie ze wskazówkami kreatora konfiguracji.
4. Potwierdź zmiany w konfiguracji przyciskiem **Save**.



FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive WMM-3000R splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí.
Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extremních podmínkách atd.

Základní informace

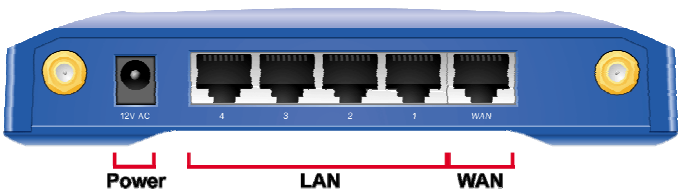
Základní nastavení:

- IP Adresa: 192.168.1.254
- Subnet Maska: 255.255.255.0
- Login: admin
- Heslo: airlive

Bezdrátový model:

- SSID: airlive
- Kanál: 11

Port Layout



Port	*Popis*
PWR	Napájecí konektor
WAN	Port pro připojení internetu z DSL/kabelového modemu
Port 1 - 4	Porty LAN RJ45 pro připojení klientských stanic

Česky

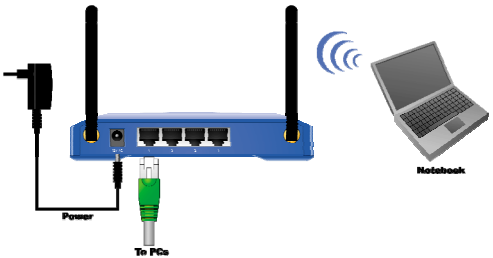
Indikační LED a konektory

LED	*Funkce*	*Barva*	*Stav*	*Popis*
POWER	Indikace on/off	Zelená	Svítí	Zařízení je zapnuto
Status	Stav zařízení	Zelená	Bliká	Zařízení aktivně komunikuje
WAN	Aktivita portu WAN	Zelená	Svítí	Zapojený WAN port
W. LAN	Bezdrátová aktivita	Zelená	Bliká	Přijímá a odesílá data
			Bliká	Přijímá a odesílá data bezdrátově
Link/Act 1~4	Stav LAN portů	Zelená	Svítí	Aktivní stanice je připojena k LAN portu
10/100	Přenosová rychlost	Zelená	Bliká	Lan port přijímá a odesílá data
			Svítí	Data jsou přenášena rychlostí 100 Mbps
Reset	Reset	Tlačítko		Reset zařízení

Česky

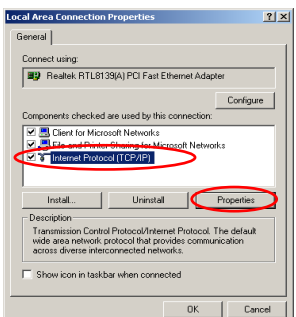
Hardwarová instalace

1. **Nastavení připojení LAN:**
   Připojte síťový RJ45 kabel z vašeho počítače do LAN portu.
2. **Nastavení WAN připojení:**
   Připojte síťový RJ45 kabel z DSL/kabelového modemu do portu WAN.



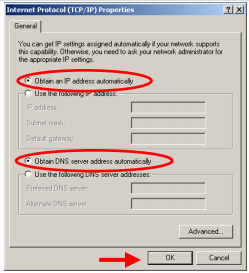
Nastavení TCP/IP

1. Klikněte **Start** → **Nastavení** → **Ovládací Panely**.
2. Dvojklik – Síťová a telefonická připojení.
3. Pravým tlačítkem – Připojení k místní síti - Vlastnosti.
4. Zvolte Vlastnosti protokolu TCP/IP.



Česky

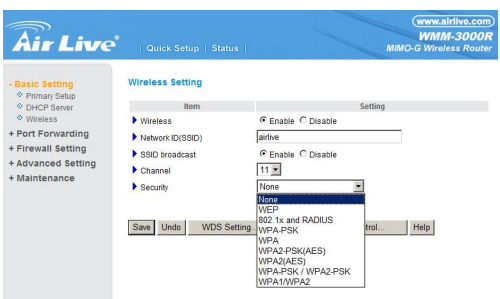
5. Zvolte možnost “Získat IP adresu ze serveru DHCP automaticky” a stiskněte OK.


Internet Protocol (TCP/IP) Properties
General
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Obtain an IP address automatically
Use the following IP address:
IP address:
Subnet mask:
Default gateway:
Obtain DNS server address automatically
Use the following DNS server addresses:
Preferred DNS server:
Alternate DNS server:
Advanced...
OK
Cancel

Bezdrátové nastavení

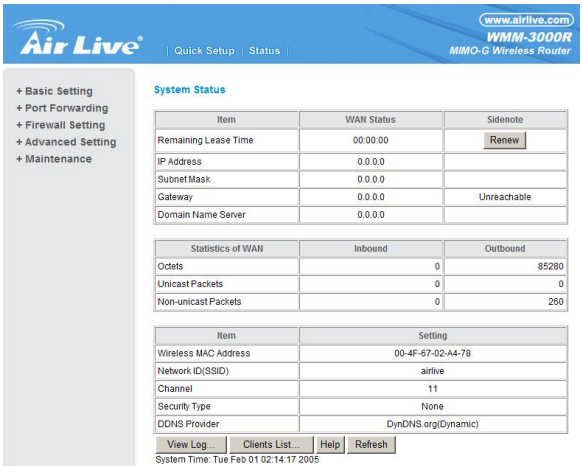
Nastavení bezdrátových funkcí je následující:

1. ***SSID:*** airlive
2. ***Kanał:*** “Tovární” nastavení je následující: 11 - Severní Amerika; 13 - Evropa (ETSI); 14 - Japonsko.
3. ***WEP:*** Vypnuto



Nastavení širokopásmového routeru

1. Zadejte do internetového prohlížeče,do pole adresa, IP adresu zařízení (http://192.168.1.254).
2. Přihlašte se do administrační stránky. Uživatelské jméno je "**admin**" a heslo je "**airlive**
3. Stiskněte tlačítko **Quick Setup** a postupujte podle instrukcí, které vás provedou nastavením připojením k internetu.
4. Po dokončení nastavení uložte konfiguraci stisknutím tlačítka Save a restartujte zařízení.


Air Live
Quick Setup | Status
www.airlive.com
WMM-3000R
MIMO-G Wireless Router
+ Basic Setting
+ Port Forwarding
+ Firewall Setting
+ Advanced Setting
+ Maintenance
System Status
Item | WAN Status | Sidenote
Remaining Lease Time | 00:00:00 | Renew
IP Address | 0.0.0.0
Subnet Mask | 0.0.0.0
Gateway | 0.0.0.0 | Unreachable
Domain Name Server | 0.0.0.0
Statistics of WAN | Inbound | Outbound
Octets | 0 | 85280
Unicast Packets | 0 | 0
Non-unicast Packets | 0 | 260
Item | Setting
Wireless MAC Address | 00-4F-67-02-A4-78
Network ID(SSID) | airlive
Channel | 11
Security Type | None
DDNS Provider | DynDNS.org(Dynamic)
View Log... | Clients List... | Help | Refresh
System Time: Tue Feb 01 02:14:17 2005

Česky

Основные данные

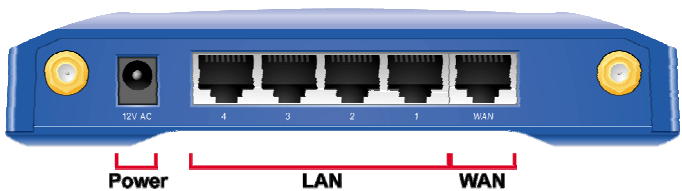
Параметр по умолчанию:

- IP-адрес: 192.168.1.254
- Маска подсети: 255.255.255.0
- Имя пользователя admin
- Пароль: airlive

Беспроводная модель:

- SSID: airlive
- Канал: 11

Расположение разъёмов



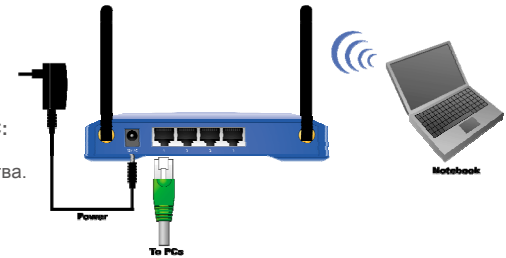
Разъём	Описание
PWR	Разъём питания
WAN	Разъём для подключения кабельного (или xDSL) модема или маршрутизатора проводной сети.
Разъём 1–4	Разъёмы для подключения сетевых компьютеров и других устройств

Светодиодные индикаторы

Индикатор	Действие	Цвет	Состояние	Описание
POWER	Показывает наличие питания.	Зелёный	Постоянное свечение	Питание подаётся.
Состояние	Состояние устройства	Зелёный	Мигает	Индикатор мигает один раз в секунду, показывая, что устройство работает.
WAN	Состояние порта ГВС	Зелёный	Постоянное свечение	Порт ГВС соединён с сетью.
W. LAN	Беспроводные подключения.	Зелёный	Мигает	Через порт ГВС осуществляется приём или передача данных.
			Мигает	Приём или передача данных по беспроводному соединению
Link/Act 1~4	Состояние соединения	Зелёный	Постоянное свечение.	К соответствующему сетевому разъёму подключен работающий компьютер
10/100	Скорость соединения	Зелёный	Мигает	Через соответствующий порт ЛВС осуществляется приём или передача данных.
			Постоянное свечение.	Через соответствующий разъём ЛВС осуществляется приём или передача данных на скорости 100 Мбит/с.
Перезагрузка	Перезагрузка	Кнопка		Служит для перезагрузки устройства с возвратом к фабричным установкам по умолчанию

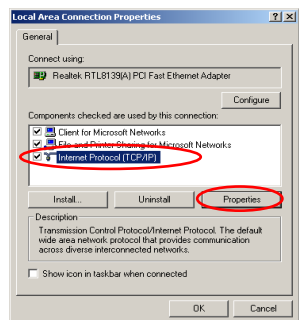
Подключение

1. **Подключение к ЛВС:** соедините шнуром Ethernet сетевой разъём компьютера с одним из разъёмов ЛВС устройства.
2. **Подключение маршрутизатора к ГВС:** соедините сетевым шнуром кабельный (xDSL) модем с разъёмом ГВС устройства.



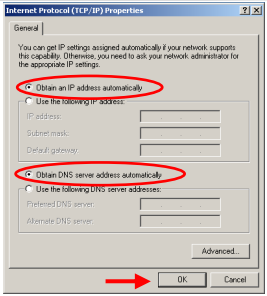
Установки TCP/IP

1. В начальном меню нажмите кнопку **Start** (Пуск) → **Settings** (Установки) → **Control Panel** (Панель управления).
2. Дважды щёлкните по значку Network and **Dial-up Connections** (Сеть и удалённый доступ к сети)..
3. Правой кнопкой мыши щёлкните по значку Local Area Connection (Подключение по локальной сети) и выберите пункт **Properties** (Свойства).
4. Выберите пункт **Internet Protocol** (TCP/IP) (Протокол Интернета (TCP/IP)) и нажмите кнопку **Properties** (Свойства)..



Air Live®
www.airlive.com

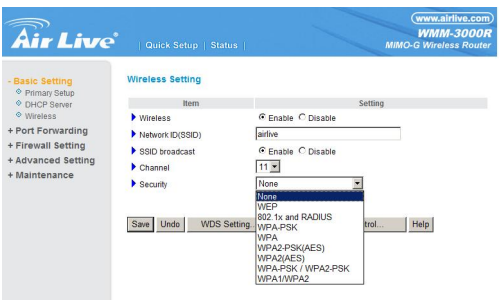
5. Выберите варианты Obtain an **IP address automatically** (Получить IP-адрес автоматически) и Obtain **DNS** server address automatically (Получить адрес DNS-сервера автоматически). Затем нажмите кнопку OK (Да).



Настройка беспроводного

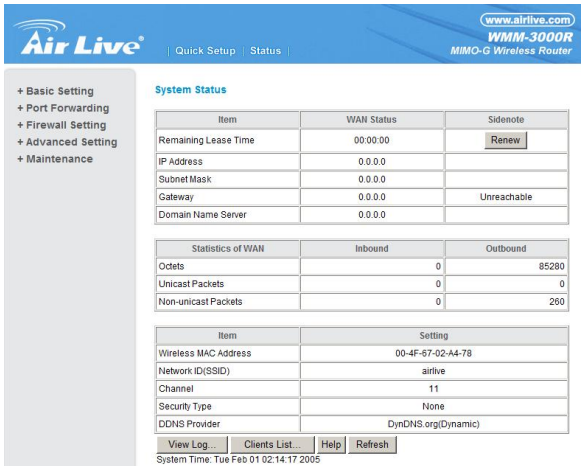
Параметры беспроводного соединения следующие:

1. ***SSID:*** airlive
2. **Канал**: по умолчанию на фабрике установлены: канал 11 для Северной Америки; канал 13 для Европы (ETSI); канал 14 для Японии.
3. ***WEP:*** не активирован.



Настройка доступа к сети Интернет

1. Запустите браузер. Затем введите в адресное поле IP-адрес устройства (например: http://192.168.1.254)
2. Вы увидите всплывающее окно с предложением ввести пользовательское имя и пароль В качестве пользовательского имени введите слово **admin**, а в качестве пароля — слово **airlive**.
3. Нажмите кнопку **Quick Setup** (Быстрая настройка) и далее следуйте инструкциям на дисплее..
4. По окончании ввода всех параметров нажмите кнопку **Save** (Сохранить) и перезагрузите устройство.



Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive WMM-3000R cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado.
Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos

Informacão Básica

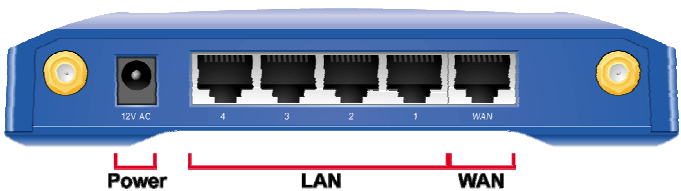
Default Setting:

- Endereço IP: 192.168.1.254
- Máscara Subnet: 255.255.255.0
- Login admin
- Palavra Chave: airlive

Modelos Sem Fios

- SSID: airlive
- Canal: 11

Disposição das Portas



Porta	*Descrição*
PWR	Ficha de alimentação
WAN	Porta onde vai ligar o seu modem cabo (ou xDSL) ou router Ethernet
Port 1 - 4	Portas onde vai ligar computadores em rede e outros dispositivos

Indicadores LED

LED	*Função*	*Cor*	*Estado*	*Descrição*
POWER	Indicação de energia	Verde	Ligado	Está a ser fornecida energia a este produto.
Status	Estado do sistema	Verde	Cintilar	Estado cintila 1x por segundo para indicar que o sistema está activo.
WAN	Actividade na porta WAN	Verde	Ligada	Porta WAN está ligada.
W. LAN	Actividade sem fios	Verde	Cintilar	Porta WAN a enviar ou receber dados.
			Cintilar	A enviar ou receber dados via sem fios.
Link/Act 1~4	Estado da ligação	Verde	Ligada	Estação active está ligada à porta LAN correspondente.
10/100	Taxa de ligação	Verde	Cintilar	Porta LAN correspondente está a enviar ou receber dados.
			Ligada	Dados transmitidos a 100Mbps na porta LAN correspondente.
Reset	Reinicializar	Botão		Repor no sistema as definições por defeito.

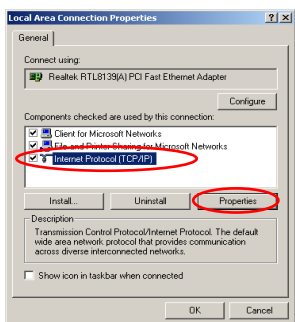
Instalação do Equipamento

1. **Ligação LAN:** ligue um cabo Ethernet da porta Ethernet do computador a uma das portas LAN deste produto.

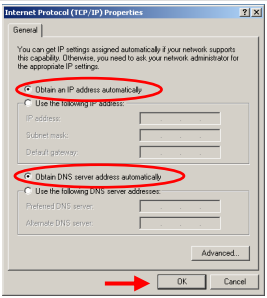
2. **Ligação WAN com o seu router:** ligue o cabo de rede do seu modem cabo (xDSL) à porta WAN deste produto.

Definição do IP TCP

1. Clique **Start** → **Settings** → **Control Panel**.
2. Duplo-clique em **Network and Dial-up Connections**.
3. Clique à direita **Local Area Connection** e seleccione **Properties**.
4. Seleccione **Internet Protocol (TCP/IP)** e clique **Properties**.



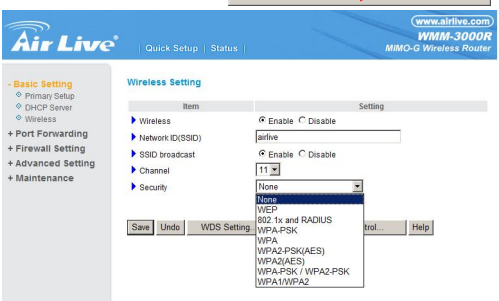
5. Seleccione **Obtain an IP address automatically** e **DNS server address automatically.** Depois, clique **OK**.


Internet Protocol (TCP/IP) Properties
General
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Obtain an IP address automatically
Use the following IP address:
IP address:
Subnet mask:
Default gateway:
Obtain DNS server address automatically
Use the following DNS server addresses:
Preferred DNS server:
Alternate DNS server:
Advanced...
OK
Cancel

Definição Sem Fios

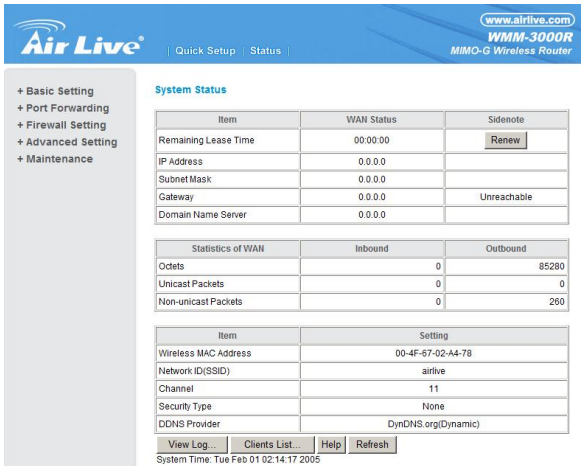
As definições para funcionamento Sem Fios são as seguintes:

1. ***SSID:*** airlive
2. ***Canal:*** A definição de fábrica é: canal 11 para América do Norte; canal 13 para Europa (ETSI); canal 14 para Japão.
3. ***WEP:*** disable (ausgeschaltet)



Definição Router Broadband Web

1. Abra o seu browser. Depois escreva o enderço IP deste produto (por ex.: http://192.168.1.254 ....) no campo Localização/Endereço do seu browser.
2. Abre-se janela solicitando Login e Palavra-Chave. Dê entrada ***admin*** para login e ***airlive*** para palavra-chave.
3. Prima o botão *Quick Setup* e siga as instruções em ecrã para definir a ligação Internet.
4. Após definidos todos os itens, prima o botão *Save* e faça o reboot deste produto.


Air Live
Quick Setup | Status
www.airlive.com
WMM-3000R
MIMO-G Wireless Router
+ Basic Setting
+ Port Forwarding
+ Firewall Setting
+ Advanced Setting
+ Maintenance
System Status
Item | WAN Status | Sidenote
Remaining Lease Time | 00:00:00 | Renew
IP Address | 0.0.0.0
Subnet Mask | 0.0.0.0
Gateway | 0.0.0.0 | Unreachable
Domain Name Server | 0.0.0.0
Statistics of WAN | Inbound | Outbound
Octets | 0 | 85280
Unicast Packets | 0 | 0
Non-unicast Packets | 0 | 260
Item | Setting
Wireless MAC Address | 00-4F-67-02-A4-78
Network ID(SSID) | airlive
Channel | 11
Security Type | None
DDNS Provider | DynDNS.org(Dynamic)
View Log... | Clients List... | Help | Refresh
System Time: Tue Feb 01 02:14:17 2005

Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos limites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive WMM-3000R cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado.
Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.

Informaciòn Basica

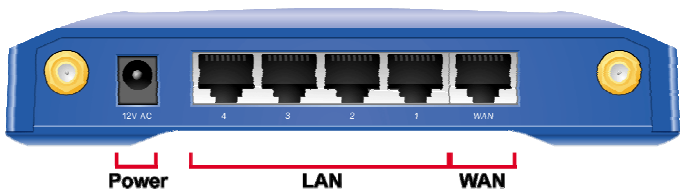
Default Setting:

- Dirección IP : 192.168.1.254
- Mascara de Subred: 255.255.255.0
- Login admin
- Password: airlive

Modelo Wireless

- SSID: airlive
- Canal: 11

Esquema de Puertos



Port	*Description*
PWR	Conexión de alimentacion externa
WAN	Puerto donde se conecta la conexión de cable (o xDSL) modem o Ethernet router
Port 1 - 4	Puertos donde pueden conectarse dispositivos de red

Indicadores LED

LED	*Function*	*Color*	*Status*	*Description*
POWER	Power indication	Green	On	Power is being applied to this product.
Status	System status	Green	Blinking	Status is flashed once per second to indicate system is alive.
WAN	WAN port activity	Green	On	The WAN port is linked.
W. LAN	Wireless activity	Green	Blinking	The WAN port is sending or receiving data.
			Blinking	Sending or receiving data via wireless
Link/Act 1~4	Link status	Green	On	An active station is connected to the corresponding LAN port.
10/100	Link Rate	Green	Blinking	The corresponding LAN port is sending or receiving data.
			On	Data is transmitting in 100Mbps on the corresponding LAN port.
Reset	Reset	Buttom		To reset system settings to factory defaults

Español

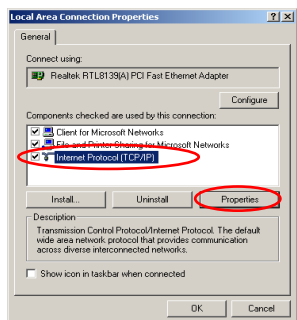
Instalación del dispositivo

1. **Configuración de la conexión LAN:** conecte un cable Ethernet desde el ordenador a cualquiera de los puertos LAN del producto producproduct.
2. **Configuración de la conexión WAN del router:** conecte el cable de red de su cable (xDSL) modem a el puerto WAN del producto.

Español

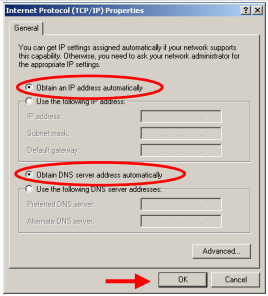
Configurando TCP IP

1. Click **Inicio** → Configuración → **Panel de Control.**
2. Doble-click en Conexiones de red y de acceso telefónico.
3. Click en botón derecho en Red de área local y seleccione **Propiedades**.
4. Seleccione **Internet Protocolo de Internet (TCP/IP)** y click **Propiedades**.



Air Live® www.airlive.com

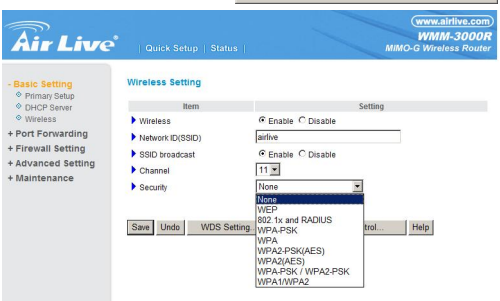
5. Seleccione obtener una IP automaticamente y servidores DNS automaticamente**.** Luego, click Aceptar.


Internet Protocol (TCP/IP) Properties
General
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Obtain an IP address automatically
Use the following IP address:
IP address:
Subnet mask:
Default gateway:
Obtain DNS server address automatically
Use the following DNS server addresses:
Preferred DNS server:
Alternate DNS server:
Advanced...
OK
Cancel

Configuciòn Wireless

Las configuraciones para las funciones wireless son las siguientes:

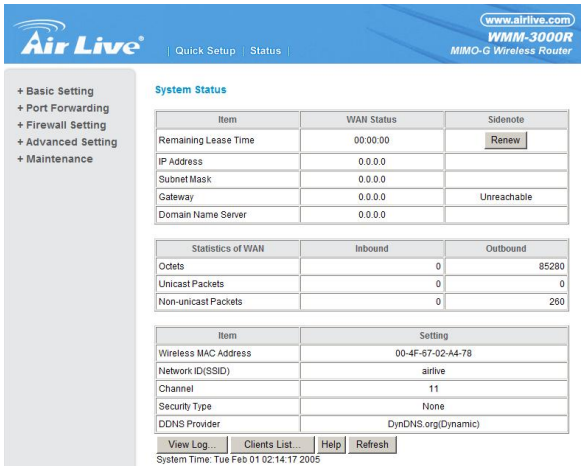
1. ***SSID:*** airlive
2. ***Canal:*** Valores de fabrica: canal 13 para Norte América; canal 13 para Europa (ETSI); canal 14 para Japón.
3. ***WEP:*** desabilitado



Español

Broadband Router Web Setting

1. habra su explorador . Escriba la direcciòn IP del equipo (http://192.168.1.254) en la barra de direcciones .
2. En la ventana emergente, escriba “**Admin**” para su login y “**airlive**” para su password.
3. Presione el boton **Quick Setup** y lea las instrucciones de la guìa rapida.
4. Después de realizada la configuración, presione el botón **Save** y el equipo se reiniciara.


Air Live
Quick Setup | Status |
www.airlive.com
WMM-3000R
MIMO-G Wireless Router
+ Basic Setting
+ Port Forwarding
+ Firewall Setting
+ Advanced Setting
+ Maintenance
System Status
Item | WAN Status | Sidenote
Remaining Lease Time | 00:00:00 | Renew
IP Address | 0.0.0.0
Subnet Mask | 0.0.0.0
Gateway | 0.0.0.0 | Unreachable
Domain Name Server | 0.0.0.0
Statistics of WAN | Inbound | Outbound
Octets | 0 | 85280
Unicast Packets | 0 | 0
Non-unicast Packets | 0 | 260
Item | Setting
Wireless MAC Address | 00-4F-67-02-A4-78
Network ID(SSID) | airlive
Channel | 11
Security Type | None
DDNS Provider | DynDNS.org(Dynamic)
View Log... | Clients List... | Help | Refresh
System Time: Tue Feb 01 02:14:17 2005

基本的な情報

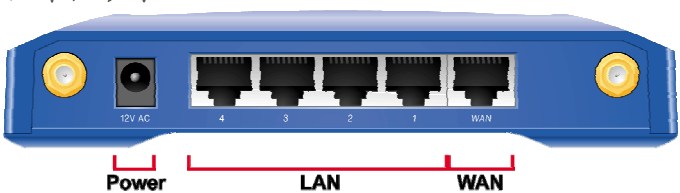
デフォルト設定:

- IP アドレス: 192.168.1.254
- サブネット・マスク: 255.255.255.0
- ログイン admin
- パスワード: airlive

ワイヤレスのモデル

- SSID: airlive
- チャネル: 11

ポート・レイアウト



ポート	*記述*
PWR	パワー指示
WAN	ケーブル(または、xDSL)モデムかイーサネットルータを接続するポート
ポート **1 - 4**	ネットワーキングされたコンピューターおよび他の装置を接続するポート

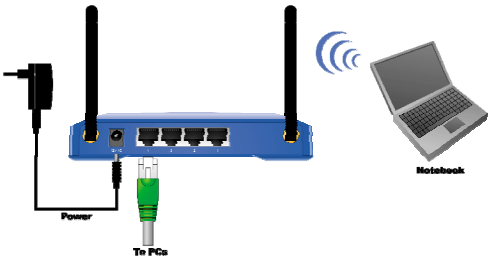
LED インジケータ

LED	*機能*	*カラー*	*状態表示*	*記述*
パワー	パワー指示	緑	オン	この製品にパワーを適用されています。
状態	システム状態	緑	明滅	状態は、システムが使用しているのを示すために毎秒に閃きます。
WAN	WAN ポート活動	緑	オン	WAN ポートがリンクされます。
W. LAN	無線の活動	緑	明滅	WAN ポートは、送付か受信データです。
			明滅	ワイヤレスでデータを送るか、または受け取ります。
Link/Act 1~4	リンク状態	緑	オン	アクティブ端末は対応する LAN ポートに接続されます。
10/100	リンク・レート	緑	明滅	対応する LAN ポートは、送付か受信データです。
			オン	データは対応する LAN ポート上の 100Mbps で送信しています。
Reset	リセットする	ボタン		工場デフォルトへのシステム・セッティングのリセット

ハードウェア・インストール

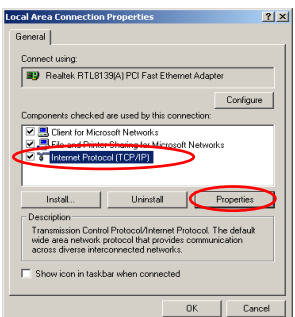
1. **セットアップ LAN 接続:**コンピューターのイーサネット・ポートからこの製品の LAN ポートのうちの 1 つにイーサネット・ケーブルを接続します。

2. あなたのルータとの WAN をセットアップしてください: あなたのケーブル(xDSL)モデムからこの製品の WAN ポートまでネットワークケーブルを接続します。



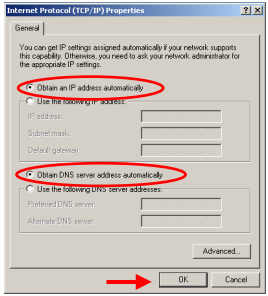
TCP IP の設定

1. スタート→設定→コントロールパネルをクリックしてください。
2. ネットワークとダイヤルアップ接続をダブルクリックしてください。
3. ローカルのエリア接続を右クリックして、プロパティーを選択してください。
4. インターネット・プロトコル(TCP/IP)を選択して プロパティーをクリックしてください。



日本語

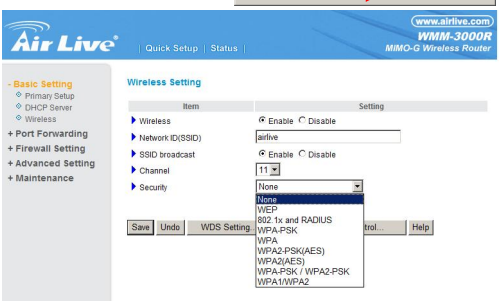
5. 選択する、IP アドレスを自動的に得る、そして DNS サーバー、自動的にアドレスします。次に、OK をクリックしてください。



ワイヤレスの設定

ワイヤレスの設定は以下の通りです。

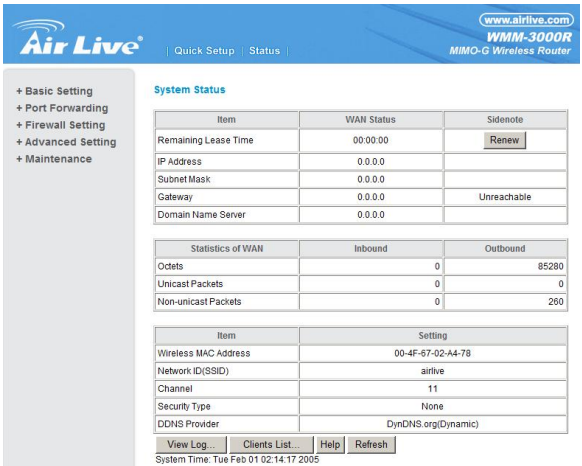
1. ***SSID:*** airlive
2. チャンネル: 工場の設定が次のようにあります: 11 は北アメリカにチャネルを開設します; 13 はヨーロッパ人(ETSI)のためにチャネルを開設します; 日本のチャンネル 14。
3. ***WEP:*** 無効にします



日本語

広帯域ルーター・ウェブ設定

1. ブラウザーを開いてください。次に、ブラウザーの位置/アドレス・フィールドの中でこの製品の IP アドレス(例えば: http://192.168.1.254)をタイプしてください。
2. ウィンドウは Login と Password を求めるポップアップがそうするでしょう。 ログインのために「**admin**」に入って、パスワードのために **"airlive"**に入ってください
3. クィック Setup ボタンを押してください、そして、インターネット接続をセットアップするためにはスクリーンの上の指示に従います。
4. アイテムがすべて設定された後、保存ボタンを押して、この製品をリブートしてください。



日本語

Memo

EN

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

PT

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

DE

OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.

RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/EC.

ES

OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC.

HU

Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

SK

OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

PL

OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC.

CZ

Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC.

FR

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.

JP

この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そして他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する。

GR

Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC.

www.airlive.com

OvisLink Corp.
5F, NO.6, LANE 130, MIN CHUAN RD.,
HSIN-TIEN CITY, TAIPEI COUNTY, TAIWAN

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL,PL,PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

Tested To Comply With FCC Standards. FOR HOME OR OFFICE USE

RoHS